

EN

Thank you for purchasing the BIGBEN Stereo Gaming Headset. Please keep this instruction manual for future reference. If you require any assistance or help please contact the Helpline.

FR

Merci d'avoir acheté ce produit BIGBEN. Veuillez conserver ce manuel d'instructions pour toute référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide ou de conseils, veuillez contacter le Service d'assistance.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von BIGBEN entschieden haben. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Hilfe oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.

NL

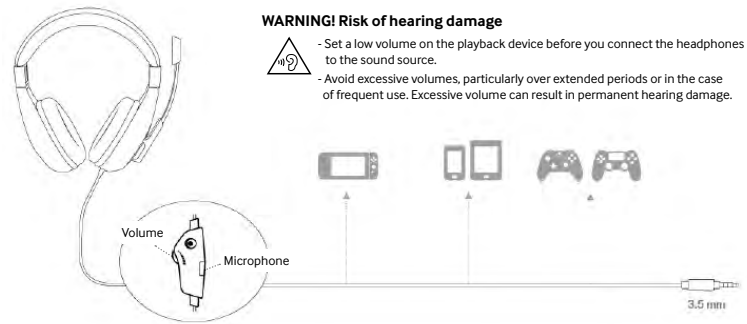
Hartelijk dank voor de aankoop van dit BIGBEN-product. Bewaar deze instructies voor eventuele naslag. Neem voor meer ondersteuning contact op met de klantenservice.

The original packaging must be kept for all distance purchases (mail order & Internet). To access the declaration of conformity, please visit: www.nacongaming.com

L'emballage d'origine doit aussi être conservé pour tout achat à distance (VPC & Internet). Pour accéder à la déclaration de conformité, veuillez-vous rendre sur le site: www.nacongaming.com

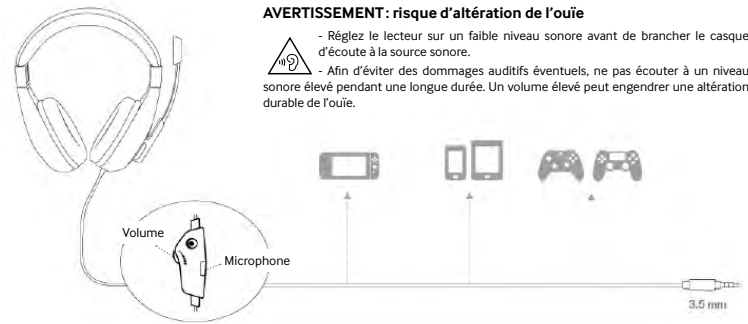
Um auf die Konformitätserklärung zuzugreifen, gehen Sie bitte auf die Website: www.nacongaming.com

Om de verklaring van overeenstemming te raadplegen, ga naar de website: www.nacongaming.com



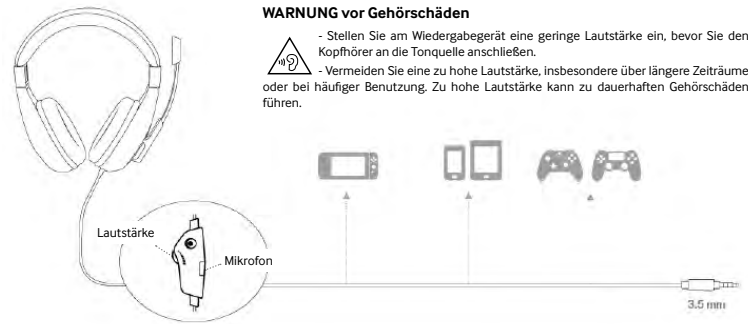
WARNING! Risk of hearing damage

- Set a low volume on the playback device before you connect the headphones to the sound source.
- Avoid excessive volumes, particularly over extended periods or in the case of frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing damage.



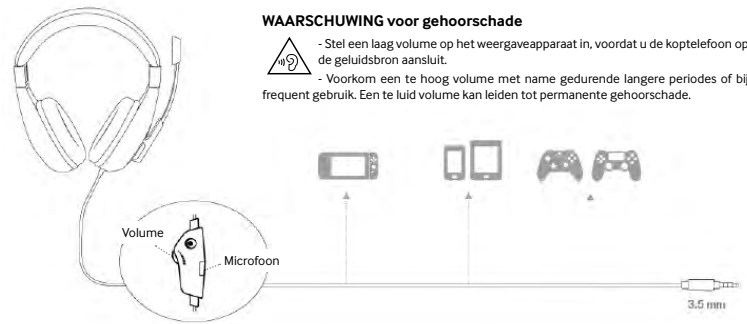
AVERTISSEMENT : risque d'altération de l'ouïe

- Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.
- Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe.



WARNUNG vor Gehörschäden

- Stellen Sie am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.
- Vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Zu hohe Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.



WAARSCHUWING voor gehoorschade

- Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.
- Voorkom een te hoog volume met name gedurende langere periodes of bij frequent gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment

This product should not be disposed of in normal household rubbish. Please take it to a nominated collection point. Recycling is important and will help to protect our environment from reduced landfill waste. EU and Turkey only.

Disposition sur les appareils électriques et électroniques

Ne pas jeter ce produit dans une poubelle ménagère. Respectez la réglementation locale en vigueur: déposez votre appareil électrique hors d'usage dans un centre de collecte approprié. U.E. et Turquie uniquement.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte

Dieses Produkt sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer ausgewiesenen Annahmestelle. Wiederverwertung ist wichtig und trägt dazu bei, unsere Umwelt vor Deponiemüll zu schützen. Nur EU und Türkei.

Voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten

Dit product mag niet worden weggegooid met het normale huishoudelijke afval. Lever het in bij een speciaal inzamelpunt. Recycling is belangrijk en helpt het milieu beschermen door de beperking van de hoeveelheid afval. Uitsluitend EU en Turkije.

TECHNICAL SUPPORT

UK

Email: support@nacongaming.com

Tel.: (+44)08081010970

Australia

Email: support.us@nacongaming.com

Tel.: (+61)1300512410

America

Email: support.us@nacongaming.com

Rest of the world

Email: support@nacongaming.com

HOTLINE

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline. Avant tout appel, assurez-vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Email: support.fr@nacongaming.com

Site Internet: www.nacongaming.com

Adresse: NACON
396 - 466 Rue de la Voyette, CRT2 59273 Fretin, France
Du lundi au vendredi : De 10h à 18h



EN BELGIQUE:

Email: support.fr@nacongaming.com

Site Internet: www.nacongaming.com

Adresse: Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15, 1410 Waterloo, Belgium

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Telefon: 02271-9047997

Montag bis Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Mail: support.de@nacongaming.com

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
www.nacongaming.com

Important Safeguards & Precautions

1. The product is for indoor use only. Never expose to direct sunlight or wet weather conditions.
 2. Do not expose the product to splashing, dripping, rain or moisture. Do not immerse in liquid.
 3. Do not expose to dust, high humidity, high temperatures or mechanical shock.
 4. Do not use or open if the equipment is damaged. Do not try to fix it.
 5. For external cleaning, use a soft, clean, damp cloth only. Use of detergents may damage the finish and leak inside.
 6. Never carry the product by its cable.
 7. This device is not designed to be used by anyone (including children) with impaired physical, sensory or mental capacity, or by anyone without appropriate experience or knowledge unless they have received prior guidance or instructions related to the use of this device from someone who is responsible for their safety. Do not leave the product unattended, keep this device out of the reach of children.
- Not suitable for children under 7 years of age, the cord can coil around the neck.

Précautions d'usage

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ou aux intempéries.
2. Ne pas exposer le produit aux éclaboussures, à la pluie, aux égouttements ni à l'humidité. Ne pas plonger dans un liquide.
3. Ne pas exposer à la poussière, à une humidité élevée, à des températures extrêmes ou à des chocs mécaniques.
4. Ne pas utiliser et ne pas ouvrir si le produit est endommagé. Ne pas tenter de le réparer.
5. Pour tout nettoyage externe, utiliser exclusivement un chiffon doux, propre et humide. Les détergents sont susceptibles d'endommager les finitions et de pénétrer à l'intérieur du produit.
6. Ne jamais transporter le produit en le tenant par les câbles.
7. Ce produit n'est pas conçu pour une personne (enfant y compris) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou pour un utilisateur ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires et pertinentes. Ne pas laisser le produit sans surveillance, ne pas laisser ce produit à la portée des enfants. Ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans, le câble peut s'enrouler autour du cou.

Wichtige Sicherheits- & Vorsichtsmaßnahmen

1. Dieses Produkt ist nur für die Nutzung in geschlossenen Räumen gedacht. Setzen Sie es niemals direktem Sonnenlicht oder feuchten Witterungsbedingungen aus.
2. Setzen Sie es nicht Spritzwasser, Regen und Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeit ein.
3. Setzen Sie es keinem Staub, keiner hohen Luftfeuchtigkeit, keinen hohen Temperaturen oder mechanischen Stößen aus.
4. Benutzen Sie es keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Öffnen Sie das Gerät nicht; es enthält keine Teile, die repariert werden können.
5. Für die äußerliche Reinigung benutzen Sie bitte nur ein weiches, sauberes und angefeuchtes Tuch. Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen und ins Innere gelangen.
6. Tragen Sie das Produkt nie am Kabel.
7. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder durch Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, eine vorherige Anleitung zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen. Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren, da sich das Kabel um den Hals wickeln kann.

KLANTENSERVICE

Email : support.nl@nacongaming.com

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80,
1217 EW Hilversum,
Nederland
www.nacongaming.com

Email : support.be@nacongaming.com

In België gedistribueerd door:

Bigben Interactive BELGIUM S.A./N.V.
Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15,
1410 Waterloo, Belgium
www.nacongaming.com

Gebruiksaanwijzingen

1. Dit product is enkel ontworpen voor gebruik binnenshuis. Het mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht of aan weer en wind.
2. Het mag niet worden blootgesteld aan waterspetter, regen, druppels noch aan een verhoogde luchtvochtigheid. Het mag niet in een vloeistof gedompeld worden.
3. Het mag niet worden blootgesteld aan stof, extreme temperaturen noch aan mechanische schokken.
4. Het mag in geen enkel geval gebruikt worden als het beschadigd is. Het mag in geen enkel geval gedemonteerd worden; Het bevat geen enkel onderdeel dat gerepareerd kan worden.
5. Gebruik voor de schoonmaak van de buitenkant van dit product een lichtvochtige, zachte en schone doek. Het gebruik van schoonmaakmiddel dient te worden vermeden omdat deze de afwerking kan beschadigen en dit product binnen kan dringen.
6. Til het product nooit op aan het snoer.
7. Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik door personen (onder wie kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of door personen zonder voldoende ervaring of kennis, tenzij zij vooraf van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid begeleiding of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat. Het product buiten bereik van kinderen houden en het niet zonder toezicht laten. Niet geschikt voor kinderen onder de 7 jaar, het snoer kan zich rond de nek wikkelen.

WIRED STEREO HEADSET*

User guide / Notice d'utilisation / Bedienungsanleitung / Gebruikershandleiding
Guía del usuario / Manuale d'uso / Manual do utilizador



*Casque stéréo filaire

Manufactured by, fabriqué par, hergestellt von, geproduceerd door,
fabricado por, prodotto da, fabricado por:
NACON

396 - 466 Rue de la Voyette, CRT2 59273 Fretin, France
support.fr@nacongaming.com - www.nacongaming.com

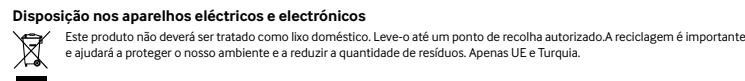
BIGBEN

BB8611
MULTIHEADSETV1CAMO
PSSHEADSETV1
PSSHEADSETV1WHITE
SWITCHHEADSETV1
SWITCHHEADSETV1BLRED
SWITCHHEADSETV1P+B
XBXHEADSETV1
Made in China



AVISO de danos auditivos

- Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.
- Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.



Disposição nos aparelhos eléctricos e electrónicos

- Este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Leve-o até um ponto de recolha autorizado. A reciclagem é importante e ajudará a proteger o nosso ambiente e a reduzir a quantidade de resíduos. Apenas UE e Turquia.

HOTLINE

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Hotline, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

E-mail: support@nacongaming.com

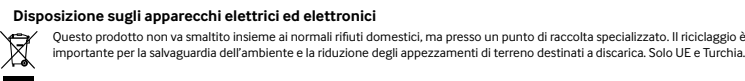
Precauções de uso

1. Este produto foi concebido exclusivamente para utilização no interior. Não o exponha à luz direta do sol nem a intempéries.
2. Não o exponha a salpicos, à chuva, a gotejamentos nem a humidade elevada, não o mergulhe em líquidos.
3. Não o exponha a poeiras, temperaturas extremas nem a choques mecânicos.
4. Não utilize se estiver danificado. Não desmontar em caso algum, este produto não contém peças que possam ser reparadas.
5. Para limpeza externa do produto, utilize exclusivamente um pano suave, limpo e ligeiramente humedecido. A utilização de detergentes deve ser evitada, dado que estes poderão danificar os acabamentos e penetrar no interior do produto.
6. Nunca transporte o comando pelo seu cabo.
7. Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem a experiência ou o conhecimento apropriado a menos que tenham recebido orientação ou instruções prévias relacionadas com a utilização deste aparelho de alguém responsável pela sua segurança. Manter o produto fora do alcance das crianças e não o deixar sem vigilância. Não recomendado a crianças menores de 7 anos, o fio poderá enrolar-se à volta do pescoço.



AVVERTENZA rischio di Danni all'udito

- Prima di collegare la cuffia all'apparecchio audio regolare un volume basso.
- Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di utilizzo frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.



Disposizione sugli apparecchi elettrici ed elettronici

- Questo prodotto non va smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma presso un punto di raccolta specializzato. Il riciclaggio è importante per la salvaguardia dell'ambiente e la riduzione degli appezzamenti di terreno destinati a discarica. Solo UE e Turchia.

HOTLINE

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio Hotline, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: support.it@nacongaming.com

Tel.: (+39)800172494

Sito Internet: www.nacongaming.com

Indirizzo:

Bigben Interactive – Corso Sempione - 221 - 20025 Legnano (MI) Italia

Precauzioni per l'uso

1. Questo prodotto è stato progettato solo per un uso all'interno. Non esporlo alla luce diretta del sole o alle intemperie.
2. Non esporlo a schizzi, pioggia, gocce o umidità elevata, non immergerlo in un liquido.
3. Non esporlo a polvere, temperature estreme o urti meccanici.
4. Non utilizzarlo in alcun caso se è danneggiato, non smontarlo in alcun caso; non contiene parti che possano essere riparate.
5. Per la pulizia esterna del prodotto, usare esclusivamente un panno morbido, pulito, leggermente umido. L'uso di detergenti deve essere evitato in quanto possono danneggiare le finiture e penetrare all'interno del prodotto.
6. Non trasportare mai il prodotto tenendolo per il cavo.
7. Questo prodotto non è stato progettato per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone con conoscenze o esperienze insufficienti, a eccezione del caso in cui agiscano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro incolumità che le abbia istruite sul corretto utilizzo del prodotto. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e non lasciarlo incustodito. Non appropriato per bambini al di sotto dei 7 anni, il cavo potrebbe attorcigliarsi intorno al collo.

Para acceder a la Declaración de conformidad, consulta el sitio: www.nacongaming.com

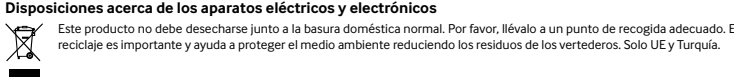
Per accedere alla dichiarazione di conformità, si prega di visitare il sito: www.nacongaming.com

Para aceder à declaração de conformidade, visite o site: www.nacongaming.com



ADVERTENCIA sobre daños auditivos

- Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de conectar los auriculares a la fuente de sonido.
- Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante periodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia. Un nivel de volumen muy alto puede provocar daños auditivos permanentes.



Disposiciones acerca de los aparatos eléctricos y electrónicos

- Este producto no debe desecharse junto a la basura doméstica normal. Por favor, llévalo a un punto de recogida adecuado. El reciclaje es importante y ayuda a proteger el medio ambiente reduciendo los residuos de los vertederos. Solo UE y Turquía.

HOTLINE

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: support.es@nacongaming.com

Tel.: (+34)900993359

Página web: www.nacongaming.com

Dirección postal:

Nacon Gaming ESPAÑA
S.L. - C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Precauciones de uso

1. Este producto ha sido diseñado para usarse únicamente en interior. No exponerlo a la luz directa del sol o las inclemencias del tiempo.
2. No exponerlo a las salpicaduras, la lluvia, goteos, ni a una alta humedad. No sumergirlo en líquidos.
3. No exponerlo al polvo, a temperaturas extremas o a choques mecánicos.
4. Si está dañado, no usar en ningún caso. No desmontarlo en ningún caso; no contiene ninguna pieza que se pueda reparar.
5. Para la limpieza externa del producto, utilizar únicamente un trapo suave, limpio y ligeramente humedecido. Se debe evitar el uso de detergentes, ya que pueden dañar el acabado y penetrar en el producto.
6. Nunca desplace el producto tirando del cable.
7. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por alguien (niños incluidos) que tenga reducidas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, ni por alguien sin la experiencia o el conocimiento apropiados, a menos que haya recibido orientación anterior o instrucciones relativas al uso de este dispositivo por parte de personas responsables de su seguridad. Mantener el producto fuera del alcance de los niños y no dejarlo sin vigilancia. No recomendado para niños menores de 7 años, el cable puede enrollarse en el cuello.